

案内ボードの記載内容

During your 14-day quarantine period, you are permitted to go outside your accommodation only when going to certain Games venues specified in your Activity Plan by using dedicated Games transport.

Should the preferred places to eat during the period, i.e., dining facilities at Games Venues, your accommodation's restaurant or your room using room service or food delivery, not be available, you are exceptionally allowed to buy food at the convenience store indicated by Tokyo 2020 by following the rules below:

- In principle, take an accompanying security officer/supervisor with you;
- Keep GPS turned ON and avoid contact with domestic residents at all times;
- Show the screen of OCHA app to a security officer when you go out;
- If any security officer/supervisor cannot accompany you, fill your room number, accreditation number and the time of going /returning in the Access Control Form and show the GPS to a security officer when you return.

If you don't follow these rules, you may be imposed on strict measures including withdrawal of your accreditation.

(仮訳)

14 日間の待機期間中は、専用車両を使用して、活動計画書で指定された特定の大会会場に行く場合にのみ、宿泊施設の外に出ることが許可されます。

期間中に食事をするのに適した場所、つまり大会会場の食事施設、宿泊施設のレストラン、またはルームサービスやフードデリバリーが利用できない場合は、東京 2020 で指定されたコンビニエンスストアで食べ物を購入することが例外的に許可されます。以下のルールに従ってください。

- 原則として、同行する警備員/監督者を連れて行ってください。
- GPS をオンのままにし、国内居住者との接触を常に避けます。
- 外出時にセキュリティ担当者に OCHA アプリの画面を表示します。
- 警備員/監督者が同行できない場合は、部屋番号、アクレディ番号、出入り時刻を記入してください。戻ってきたら、GPS を警備員に見せてください。

これらの規則に従わない場合、アクレディテーションの取消を含む厳格な措置が課せられる可能性があります。